



SARATTO

Saratto Highback junior Quattro

Ailebebe Saratto Highback junior Quattro Инструкция по эксплуатации

- Следует устанавливать и эксплуатировать изделие надлежащим образом, чтобы обеспечить высокий уровень безопасности. Перед тем как установить изделие в автомобиль, обязательно сверьтесь с руководством по совместимости кресла и автомобиля. Если вы устанавливаете кресло в другой автомобиль, следует снова свериться с руководством по совместимости.
- Перед началом эксплуатации тщательно прочитайте настоящую инструкцию и выполняйте все указания.

По результатам испытаний данное изделие соответствует нормам ECE R44/04.
(Группы II и III / Универсальная категория)

- Кресло предназначено для детей весом от 15 до 36 кг
- Кресло следует устанавливать на сиденье в автомобиле, которые указаны как подходящие в руководстве по совместимости. Для уточнения деталей прочитайте все таблицы.

**Опасно**

Уничтожьте все пластиковые пакеты, в которые упаковано данное изделие и части сразу же, после того как откроете упаковку. Игра с пластиковыми пакетами может привести к несчастному случаю, например удушению.

Советы по
безопасной
эксплуатации
кресла

Перед началом
эксплуатации

Эксплуатация кресла
для детей
дошкольного возраста

Эксплуатация кресла
для детей
школьного возраста

Рекомендации
по уходу
за креслом

Содержание

1. Безопасная эксплуатация кресла 2 ~ 9

Обозначения, принятые в инструкции	2
Условия совместимости	2
Проверка комплектации изделия	3
Детали изделия	3
Ремень безопасности автомобиля	3
Ремни безопасности, подходящие для установки кресла	4
Не устанавливайте кресло на следующие сиденья и со следующими ремнями	5
Предупреждения	6 ~ 9
В чрезвычайных ситуациях	9

2. Перед началом эксплуатации 10 ~ 14

Как собрать кресло	10
Как отсоединить спинку	11
Как наклонить спинку	12
Регулировка высоты подголовника	13
Автомобильное сиденье	14
Как усадить ребенка в кресло	14

3. Эксплуатация кресла со спинкой для детей дошкольного возраста 15 ~ 16

Как усадить ребенка в кресло	15 ~ 16
------------------------------	---------

4. Эксплуатация кресла для детей школьного возраста 17

Как усадить ребенка в кресло	17
------------------------------	----

5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла 18 ~ 9

Как снять чехлы	18
Как надеть чехлы	19
Часто задаваемые вопросы	20 ~ 21
Уход за изделием	22
Характеристики изделия	22
Описание материала	22
Утилизация	22

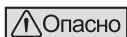
Контактные данные	23
-------------------	----

1. Безопасная эксплуатация кресла

2

Обозначения, принятые в инструкции

В настоящей инструкции используются следующие знаки, особенно для обозначения важной информации.



Опасно

Невыполнение предупреждения может стать причиной серьезного несчастного случая, который приведет к травмам или смерти.



Внимание

Невыполнение предупреждения может привести к травмам или порче имущества.



Примечание

Полезные советы по правильной установке и эксплуатации изделия.

Условия совместимости



Кресло со спинкой
для детей
дошкольного возраста

- Вес: 15 кг - 25 кг
- Рост: 100 см - 120 см
- * Плечевой ремень безопасности не должен проходить через шею ребенка.
- Возраст: 3 - 7 лет



Кресло для детей
школьного возраста

- Вес: 22 кг - 36 кг
- Рост: 120 см - 145 см
- * Плечевой ремень безопасности не должен проходить через шею ребенка.
- Возраст: 7 - 11 лет

1. Безопасная эксплуатация кресла

Сначала проверьте комплектацию изделия. Если вы обнаружили, что каких-то частей не хватает, свяжитесь с сервисным центром, указанным в данной инструкции.

Проверка комплектации изделия

Противоударный щит* Сиденье кресла



Подголовник

Спинка кресла

Инструкция по эксплуатации



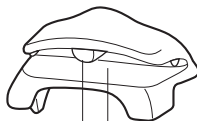
Гарантийное удостоверение



*Только для Saratto 3-step Quattro

Детали изделия

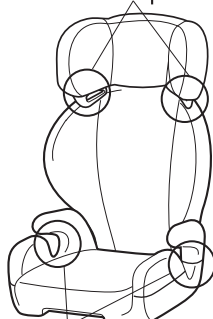
Только для Saratto 3-step Quattro



Направляющая ремня

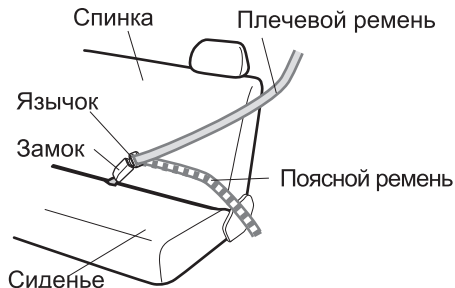
Выемка для ремня

Направляющие для плечевого ремня



Направляющие для поясного ремня

Ремень безопасности автомобиля



Примечание

В настоящей инструкции по эксплуатации верхняя часть ремня безопасности по отношению к замку называется „плечевым ремнем“, а нижняя часть - „поясным ремнем“.

1. Безопасная эксплуатация кресла

4

Ремни безопасности, подходящие для установки кресла

Настоящее изделие можно устанавливать ТОЛЬКО на автомобильные сиденья с ремнями безопасности, имеющими 3 точки крепления, которые соответствуют Нормативному акту № 16 Европейской экономической комиссии по вопросам безопасности или подобным стандартам. Некоторые модели автомобилей не подходят для установки данного изделия. Перед установкой кресла в автомобиль сверьте модель вашего автомобиля с руководством по совместимости. Если устанавливаете кресло в другой автомобиль, проверьте его тоже по руководству по совместимости.

● Проверка автомобиля по руководству по совместимости

Попросите „руководство по совместимости кресла Ailebebe Saratto Highback junior Quattro автомобиля” у дилера.

Посмотрите на сайте по адресу: <http://www.carmate.co.jp>

Посмотрите на мобильном телефоне, используя QR-код для доступа к „руководству по совместимости кресла Ailebebe Saratto Highback junior Quattro и автомобиля”.



Ремни безопасности

Внимание - Обязательно посмотрите руководство пользователя вашего автомобиля, чтобы уточнить тип ремня безопасности и правильный способ его эксплуатации.

Ремни безопасности	Характеристика ремней безопасности	Меры предосторожности при использовании	Да/нет
ELR Оборудованы натяжителем ремня безопасности, блокирующимся при аварии (ELR). Удостоверьтесь, что функция ELR не расположена на поясной части ремня безопасности.	В чрезвычайной ситуации или при аварии натяжитель втягивает ремень и блокируется автоматически.	При установке кресла вытягивайте ремень безопасности медленно, чтобы не активировать ELR.	
ALR / ELR Оборудованы автоматически блокирующимся натяжителем (ALR) / натяжителем, блокирующимся при аварии (ELR) с функцией удерживания ребенка.	В дополнение к функции ELR, если ремень полностью вытянут из натяжителя, активируется функция ALR и ремень безопасности блокируется автоматически. Чтобы разблокировать ремень, полностью верните его в натяжитель.	При установке кресла вытягивайте ремень безопасности на нужную длину, чтобы не активировать ALR. ⚠ Опасно Если ваш ребенок сидит в кресле для детей среднего возраста со спинкой или без спинки, убедитесь, что он не играет с ремнем безопасности и, особенно, не наматывает его вокруг шеи.	
ALR Оборудованы автоматически блокирующимся натяжителем (ALR)	Вытянутый ремень блокируется сразу, как только прекратилось вытягивание.	Перед установкой кресла полностью вытяните ремень безопасности.	
NR Ручной натяжитель	Длина ремня безопасности регулируется вручную.	При установке кресла регулируйте длину ремня безопасности вручную.	
Другие	Ремень безопасности не имеет ни одной из вышеуказанных характеристик.	Не используйте кресло.	

1. Безопасная эксплуатация кресла

Не устанавливайте кресло на следующие сиденья и со следующими ремнями безопасности



Опасно

Строго выполняйте эти инструкции.

- Пассажирское сиденье (только кресло для детей ясельного возраста). Мы не рекомендуем устанавливать детское автомобильное кресло на пассажирское сиденье, даже если нет подушки безопасности.
- Сиденье с подушкой безопасности.

Когда активируется подушка безопасности, огромная сила действует на ребенка, что может привести к травмам или смерти. Деактивируйте подушки безопасности в соответствии с руководством пользователя вашего автомобиля. (Кроме автомобилей, оборудованных только боковыми подушками безопасности или системой шторок безопасности).

- Сиденья, оборудованные ремнями безопасности с 2 точками крепления.
 - Сиденье, которое может преградить другим пассажирам путь в автомобиль или из автомобиля, например, для пассажиров 2-дверного или 3-дверного автомобиля или автомобиля с одной раздвижной дверью в одной стороны.
- В чрезвычайной ситуации или при аварии детское кресло может блокировать путь к спасению другим пассажирам.

- Сиденье, которое расположено боком или спиной по отношению к направлению движения автомобиля.

- Сиденье без ремней безопасности.

Данное изделие предназначено для установки с помощью ремня безопасности.

- Спортивные сиденья или сиденья, оборудованные ремнем безопасности спортивного типа.
- Кроме тех, которые описаны как подходящие для установки в руководстве по совместимости кресла Allebebe Saratto Highback junior Quattro и автомобиля.

- Сиденья, при установке на которые кресло касается других частей автомобиля, таких как стойки или двери.

- Сиденье с пассивной системой ремней безопасности (Система ремней безопасности, удерживающая пассажира в зависимости от того, открыта или закрыта дверь автомобиля).
- Не устанавливайте кресло.

- Сиденье, на котором функция ELR расположена на поясной части ремня безопасности.
 - Другие ремни безопасности.
- Ремни безопасности, не указанные в списке в качестве подходящих для установки. (См. стр. 6)



Внимание

- Сиденья из натуральной кожи.

Автомобильное кресло может оставить следы на сиденье.

Использование кресла для детей дошкольного возраста со спинкой и школьного возраста без спинки

- Кресло для детей дошкольного возраста со спинкой и школьного возраста без спинки можно использовать на пассажирском сиденье. Однако, следует обязательно прочитать следующие предупреждения и примечания перед установкой.



Опасно

При использовании кресла на пассажирском сиденье обязательно соблюдайте инструкции, данные в руководстве пользователя вашего автомобиля.



Примечание

Для наиболее безопасного использования данного изделия мы рекомендуем установить его на заднем сиденье вашего автомобиля.

1. Безопасная эксплуатация кресла

6

Хранение / Если кресло не используется



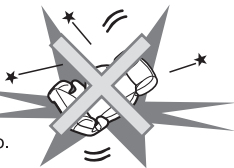
Опасно

Строго выполняйте эти инструкции.

● Когда ребенок не сидит в кресле, храните кресло в багажнике или закрепите его ремнем безопасности. Если этого не сделать, кресло может упасть и помешать вождению.



● Если кресло получило сильный удар в результате аварии или падения с высоты, прекратите его использование. Даже если кресло не имеет видимых повреждений, оно не будет больше крепко удерживать ребенка и обеспечивать его безопасность. Следует немедленно утилизировать кресло, указав на нем, что оно повреждено.



● Нельзя переносить кресло, если в нем сидит ребенок. Из-за этого вы можете потерять устойчивость и упасть вместе с ребенком.



● Для того чтобы кресло функционировало эффективно и надежно, нельзя его изменять. Установите кресло должным образом, в соответствии с указаниями в данной инструкции.



● Будьте осторожны, когда переносите кресло, чтобы ваши пальцы не зажало между сиденьем и спинкой.



● Не следует переносить кресло, держа его за подголовник.



1. Безопасная эксплуатация кресла

Перед началом эксплуатации

Опасно Строго выполняйте эти инструкции.

● Для эффективного и безопасного функционирования кресла во время эксплуатации не следует снимать чехлы или подушки. Не используйте чехлы или подушки от других кресел, кроме тех, которые входят в комплект данного изделия.



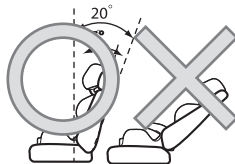
● Когда усаживаете ребенка в кресло, удостоверьтесь, что правильно закрепили ремень безопасности. Никогда не используйте другие средства для крепления кресла. Если это предупреждение не будет учтено, кресло может отделиться от сиденья или ребенок может быть выброшен из автомобиля.



● Для наиболее эффективного и безопасного функционирования кресла не следует класть подушки под кресло или за него.



● Если кресло установлено на складном сиденье, удостоверьтесь, что спинка находится в почти прямом положении. Рекомендуемый угол наклона: 5° - 20°. Для эффективного и безопасного функционирования кресла в чрезвычайных ситуациях и при аварии не откидывайте спинку.



Внимание

● Когда откидываете спинку кресла, будьте осторожны. Следите, чтобы ваши пальцы не были зажаты между движущимися деталями. Будьте особенно внимательны, если в автомобиле есть другие дети.



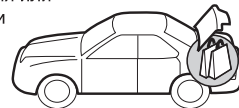
● Это кресло предназначено для использования в салоне автомобиля. Не используйте кресло вне автомобиля.



● Не подвергайте кресло действию прямых солнечных лучей. Пластиковые детали могут сильно нагреться и вызвать ожог. Если погода очень солнечная, перед использованием удостоверьтесь, что кресло не нагрелось.



● Храните вещи в багажнике автомобиля или хорошо их закрепите. Они могут нанести травму ребенку или другим пассажирам в чрезвычайной ситуации или при аварии.



1. Безопасная эксплуатация кресла

8

Эксплуатация кресла



Опасно

Строго выполняйте следующие инструкции.

- При использовании противоударного щита не ограничивайте движения ребенка слишком сильно.



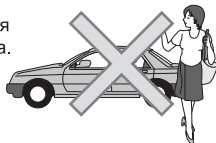
- Удостоверьтесь, что вы защелкнули замок ремня безопасности автомобиля, пристегивая кресло. Нельзя усаживать ребенка в кресло, непристегнутое ремнем безопасности.



- Не пытайтесь раздвинуть кресло или откинуть спинку, после того как проверите его установку. В результате может быть ослаблен ремень безопасности, или ребенок будет слишком туго закреплён в кресле.



- Нельзя оставлять ребенка в автомобиле одного. Салон припаркованного автомобиля может слишком сильно нагреться от солнца.



- Нельзя использовать спинку или противоударный щит без основной части. Не следует использовать другие комбинации частей кресла, кроме той, которая описана в настоящей инструкции.

Противоударный щит



- При использовании кресла для детей дошкольного возраста со спинкой и школьного возраста без спинки удостоверьтесь, что ремень безопасности не проходит через шею ребенка. (См. стр 15: Регулировка высоты подголовника).



- Удостоверьтесь, что ваш ребенок не играет с ремнем безопасности и не наматывает его вокруг шеи. Уделите этому особое внимание, если кресло закреплено с помощью ремня безопасности с натяжителем с автоматической блокировкой или с натяжителем с автоматической блокировкой в случае аварии, так как такой ремень может внезапно заблокироваться при резком движении автомобиля.



- Не следует устанавливать или изменять положение кресла во время движения автомобиля. Припаркуйтесь в безопасном месте и проверьте установку или измените положение кресла.

- Нельзя использовать кресло, если ребенок не соответствует условиям, указанным в данной инструкции.

1. Безопасная эксплуатация кресла

Эксплуатация кресла

⚠ Внимание

● Удостоверьтесь, что кресло или ремень безопасности не прижаты дверцей или автомобильным задним сиденьем.



● Не следует класть детскую одежду или обувь на чехол кресла. Это может повредить ткань.



● Не следует класть одежду на липучки, это может повредить ткань.

👉 Примечание

● Периодически в поездке вытаскивайте ребенка из кресла. Если ребенок будет вынужден долго находиться в одном положении, он/она начнет капризничать.

● Во время движения автомобиля давайте ребенку как можно меньше еды и напитков. В случае аварии или резкого маневра автомобиля ребенок может подавиться.

⚠ Внимание

● Кресло может оставить отпечатки на сиденье автомобиля.

В чрезвычайных ситуациях

В случае аварии или чрезвычайной ситуации сразу же отстегните ребенка, покиньте автомобиль и перейдите в безопасное место.



При использовании противоударного щита выньте язычок из замка, потяните с силой противоударный щит, чтобы освободить ребенка.

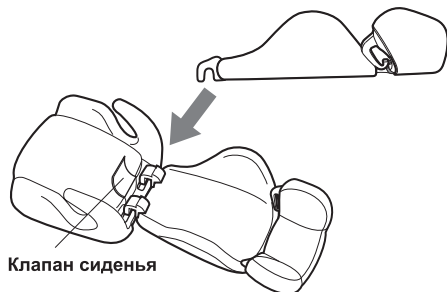
2. Перед началом эксплуатации

10

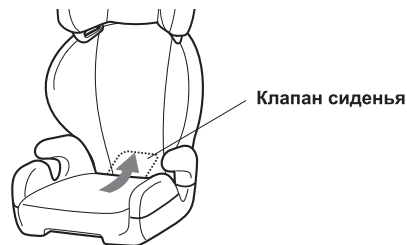
Как собрать кресло

Собирайте кресло для детей младшего возраста и среднего возраста со спинкой как показано на рисунках.

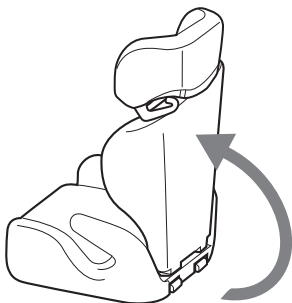
- 1** Откиньте клапан сиденья. Сложите спинку и сиденье, как показано на рисунке.



- 3** Вставьте клапан сиденья в чехол спинки.



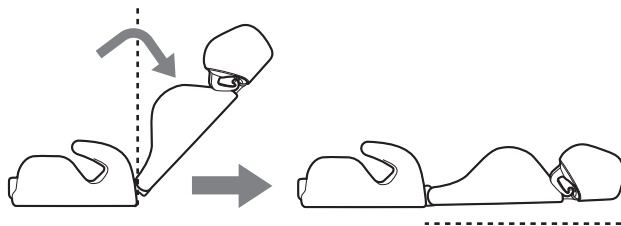
- 2** Поднимите спинку в вертикальное положение.



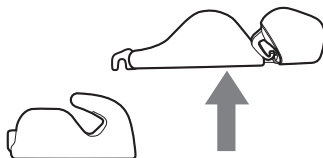
2. Перед началом эксплуатации

Как отсоединить спинку

1 Опустите спинку, пока она не ляжет горизонтально.



2 Поднимите спинку вверх.



Примечание

Подголовник не отсоединяется.

2. Перед началом эксплуатации

12

Как наклонить спинку

- Спинку этого кресла можно наклонить только вместе со спинкой автомобильного сиденья.
- Спинка кресла наклоняется вместе со спинкой автомобильного сиденья.
- Для того чтобы наклонить спинку кресла, припаркуйтесь в безопасном месте.

1 Поместите кресло на сиденье автомобиля. Наклоните спинку автомобильного сиденья.

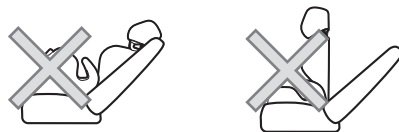


2 Наклоните спинку кресла по направлению к спинке автомобильного сиденья, так чтобы они плотно прилегали друг к другу.



⚠ Опасно

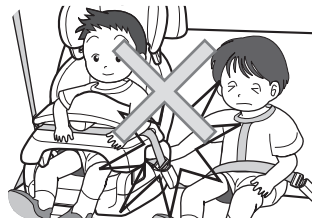
- Удостоверьтесь, что угол наклона спинки кресла составляет $5^{\circ} \sim 20^{\circ}$. Если наклон будет слишком большим или слишком маленьким, кресло станет неустойчивым.
- Удостоверьтесь, что спинка кресла и спинка автомобильного сиденья плотно прилегают друг к другу. Если нет, снимите подголовник автомобильного сиденья или поднимите его вверх, если он мешает.



- Не следует наклонять спинку кресла для детей ясельного возраста, если в кресле сидит ребенок

⚠ Внимание

Когда поднимаете спинку автомобильного сиденья, будьте осторожны, чтобы ваши пальцы не оказались зажаты между спинкой и сиденьем кресла.



2. Перед началом эксплуатации

Регулировка высоты подголовника

Высоту подголовника можно регулировать. Отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы ремень безопасности проходил точно через плечо ребенка.

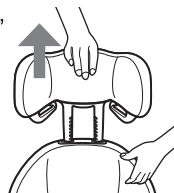
Подъем подголовника

- Положите ладони на спинку. Поднимите одновременно обе направляющие плечевого ремня

Используйте тот метод, который проще.



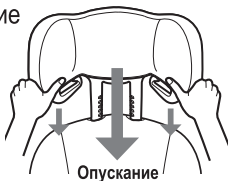
- Потяните подголовник вверх, взявшись за него сверху.



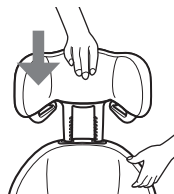
Опускание подголовника

- Возьмитесь за обе направляющие плечевого ремня, опустите их одновременно.

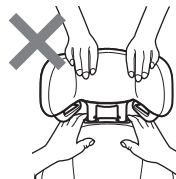
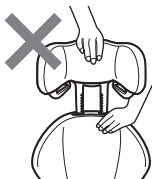
Используйте тот метод, который проще.



- Толкните подголовник вниз, надавив на него сверху.



Когда опускаете подголовник, будьте осторожны, чтобы не зажать руки между подголовником и спинкой.

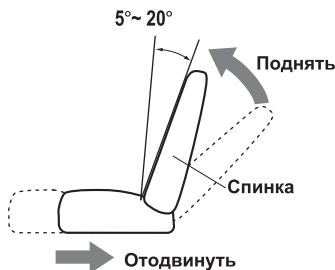


2. Перед началом эксплуатации

14

Автомобильное сиденье

- 1 Перед установкой кресла отрегулируйте автомобильное сиденье
 - Если можно, отодвиньте сиденье назад.
 - Выньте замки из держателей.
 - Разблокируйте натяжители ремней безопасности.
 - Удостоверьтесь, что угол наклона спинки составляет $5^{\circ} \sim 20^{\circ}$.



Как усадить ребенка в кресло

- 1 Соберите спинку и сиденье.
(См. стр. 10: Как собрать кресло).
- 2 Опустите подголовник до конца.
(См. стр. 13: Регулировка высоты подголовника).

- 3 Поставьте кресло на автомобильное сиденье по ходу движения. Удостоверьтесь, что спинка кресла плотно прилегает к спинке автомобильного сиденья.



Примечание

Если подголовник автомобильного сиденья мешает установке кресла, либо снимите его, либо отрегулируйте угол наклона спинки.

3. Эксплуатация кресла со спинкой для детей дошкольного возраста

Вес: 15 кг - 25 кг
(Рост: 100 см - 120 см)

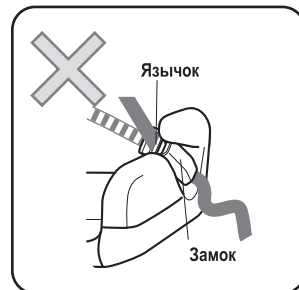
Как усадить ребенка в кресло

- 1 Соберите сиденье и спинку кресла. Поставьте собранное кресло на сиденье автомобиля по ходу движения. Убедитесь, что спинка кресла плотно прилегает к спинке автомобильного сиденья.
- 2 Усадите ребенка на центр сиденья. Пропустите ремень безопасности через обе направляющие поясного ремня. Плотно вставьте язычок в замок до щелчка.
- 3 Проденьте плечевой ремень под направляющую для поясного ремня со стороны замка.

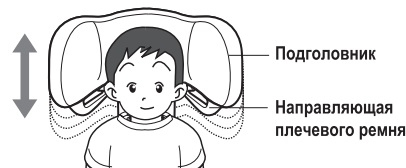


⚠ Опасно

- Удостоверьтесь, что поясной ремень проходит по бедрам ребенка. Убедитесь, что ремень безопасности не ослаблен.
- Удостоверьтесь, что замок ремня безопасности не находится под направляющей ремня.



- 4 Отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы плечевой ремень проходил по плечу ребенка. (См. стр. 13: Регулировка высоты подголовника).



3. Эксплуатация кресла со спинкой для детей дошкольного возраста

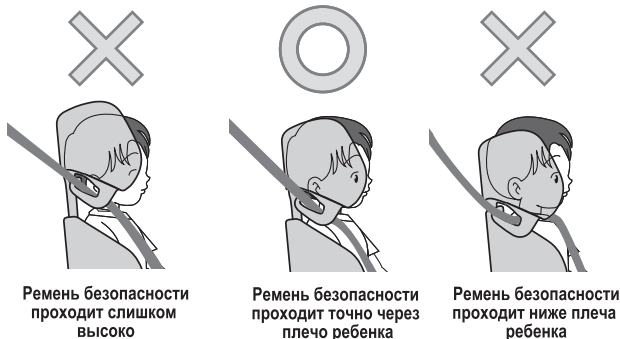
Вес: 15 кг - 25 кг
(Рост: 100 см - 120 см)

16

5 Пропустите плечевой ремень через направляющую плечевого ремня на подголовнике.



Высота направляющей плечевого ремня идеальна, когда плечевой ремень проходит через плечо ребенка. Убедитесь, что плечевой ремень не проходит через его/ее шею.



Проверьте перед поездкой

- Удостоверьтесь, что ремень безопасности не ослаблен и не перекручен.
- Удостоверьтесь, что язычок ремня безопасности до конца вставлен в замок.
- Удостоверьтесь, что ребенок не может ослабить ремень безопасности после установки кресла.

Чтобы вынуть ребенка из кресла

Расстегните замок ремня безопасности. Выньте ребенка.



Если ребенок не сидит в кресле, либо закрепите кресло с помощью ремня безопасности, либо держите его в багажнике автомобиля.

6 Подтяните плечевой ремень потуже, чтобы натянуть поясной ремень.

4. Эксплуатация кресла для детей школьного возраста

Вес: 22 кг - 36 кг
(Рост: 120 см - 145 см)

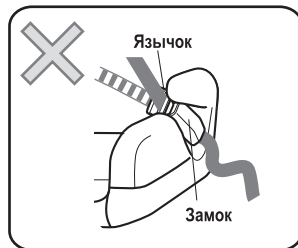
Как усадить ребенка в кресло (Как снять спинку кресла → стр.13)

- 1 Поставьте сиденье кресла на автомобильное сиденье по ходу движения. Убедитесь, что задняя часть сиденья кресла плотно прилегает к спинке автомобильного сиденья.
- 2 Посадите ребенка в центр сиденья. Пропустите поясной ремень через обе направляющие поясного ремня. Вставьте язычок ремня безопасности в замок до щелчка.
- 3 Проденьте плечевой ремень под направляющей поясного ремня со стороны замка ремня безопасности.
- 4 Если высоту плечевого ремня можно регулировать, отрегулируйте ее так, чтобы ремень безопасности проходил через плечо ребенка.
- 5 Подтяните плечевой ремень потуже, чтобы натянуть поясной ремень.



⚠ Опасно

- Удостоверьтесь, что поясной ремень проходит по бедрам ребенка. Убедитесь, что ремень безопасности не ослаблен.
- Удостоверьтесь, что замок ремня безопасности не находится под направляющей ремня.



Проверьте перед поездкой

- Удостоверьтесь, что ремень безопасности **не ослаблен и не перекручен**.
- Удостоверьтесь, что **язычок ремня безопасности до конца вставлен в замок**.
- Удостоверьтесь, что ребенок не может ослабить ремень безопасности после установки кресла.

Чтобы вынуть ребенка из кресла

Расстегните замок ремня безопасности. Выньте ребенка.

⚠ Опасно

Если ребенок не сидит в кресле, либо закрепите кресло с помощью ремня безопасности, либо держите его в багажнике автомобиля.

5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла

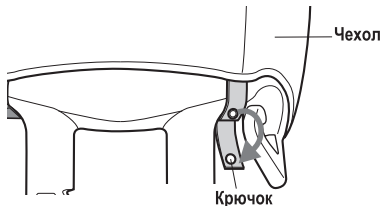
18

Как снять чехлы

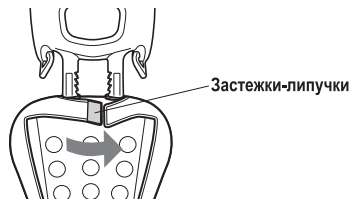
- 1** Отсоедините спинку от сиденья.
(Как отсоединить спинку → стр. 13).



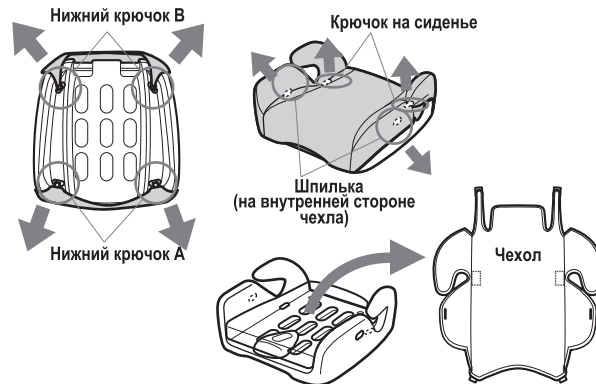
- 2** Чтобы снять чехол, расстегните крючки.



- 3** Расстегните застежки-липучки на задней части спинки.
Снимите чехол.



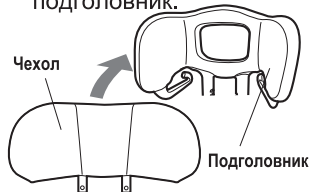
- 4** Отстегните нижние крючки А и В. Выньте шпильки с внутренней стороны чехла. Расстегните все крючки на сиденье кресла. Снимите чехол.



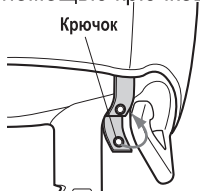
5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла

Как надеть чехлы

- 1 Наденьте чехол на подголовник.



- 2 Закрепите чехол с помощью крючков.



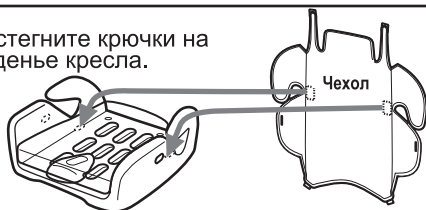
- 3 Наденьте чехол на спинку снизу. Закрепите с помощью застежек-липучек.



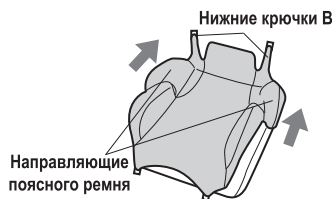
Примечание

Убедитесь, что подушки не смялись.

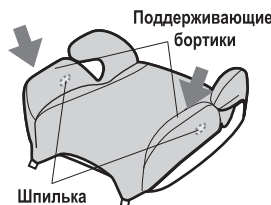
- 4 Застегните крючки на сиденье кресла.



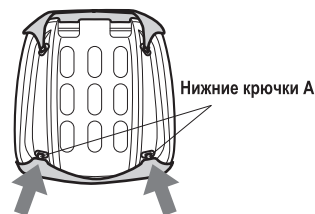
- 5 Наденьте чехол направляющих поясного ремня на сиденье. Застегните нижние крючки В.



- 6 Наденьте чехлы поддерживающих бортиков. Вставьте шпильки с обеих сторон.



- 7 Застегните нижние крючки А.



5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла

20

Часто задаваемые вопросы

Ознакомьтесь с часто задаваемыми вопросами, приведенными ниже, для решения наиболее общих проблем, с которыми сталкиваются наши покупатели, или свяжитесь с центром обслуживания покупателей.

Ситуация	Решение	См.
У меня возникли трудности с установкой кресла на автомобильное сиденье. (Кресло невозможно пристегнуть ремнем безопасности и т.п.)	Проверьте еще раз, подходит ли ваш автомобиль для использования кресла. Автомобильные ремни безопасности некоторых типов и длины не подходят для данного изделия. ● Проверьте, подходит ли автомобиль. Попросите у дилера „руководство по совместимости автомобиля и кресла Ailebebe Saratto Highback junior Quattro”. Посмотрите на сайте: http://www.carmate.co.jp Посмотрите на вашем мобильном телефоне с помощью QR-кода доступа „руководство по совместимости автомобиля и кресла Ailebebe Saratto Highback junior Quattro”.  Если сиденье автомобиля можно подвинуть, отодвиньте его, чтоб ремень безопасности был ближе к креслу. Если высота ремня безопасности регулируется, отрегулируйте ее так, чтобы он был как можно ниже.	Стр. 6 - 7
Где найти номер изделия и номер серии изделия?	Посмотрите на ярлыке, расположенном с левой стороны сиденья.	—
Как помыть сиденье?	Не следует мыть сиденье полностью. Чтобы удалить сильное загрязнение, просто протрите тряпочкой с нейтральным моющим средством и хорошо высушите. В нашем сервисном центре можно приобрести сиденье на смену.	Стр.26
Мой ребенок сидит в кресле слишком низко. Можно ли подложить какую-либо подушку на сиденье кресла?	Для наиболее эффективного и безопасного функционирования данного изделия в случае аварии не следует класть подушки под кресло или на сиденье.	Стр.9
Можно ли наклонить спинку сиденья автомобиля больше?	Если откинуть спинку кресла больше, ребенок может выскользнуть из-под ремня безопасности в случае аварии, в результате чего ремень безопасности может внезапно автоматически заблокироваться на его шее или корпусе. В целях безопасности вашего ребенка угол наклона спинки должен составлять от 5° до 20°.	Стр. 9
Лицо моего ребенка скрыто за противоударной защитой	Подходит ли ваш ребенок по росту для данного кресла? Убедитесь, что ребенок весит более 9 кг и рост его не менее 75 см, а также что он умеет сидеть. Нельзя использовать кресло, если подбородок ребенка скрыт за противоударным щитом, даже если его рост соответствует условиям. Не используйте кресло, пока ребенок не вырастет достаточно и не станет соответствовать условиям. Кроме того, при неправильной установке ребенок может съехать под противоударный щит.	Стр. 4

5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла

Ситуация	Решение	См.
Ребенок все время пытается выбраться из-под противоударного щита. Как можно это предотвратить?	Мы не предоставляем средства для дополнительного удерживания ребенка, так как они могут затруднить вытаскивание ребенка из кресла в случае аварийной эвакуации. Ниже перечислены причины, по которым ребенок хочет выбраться из-под противоударного щита, и советы о том, как удержать его в кресле.	—
	① Подходит ли рост вашего ребенка для эксплуатации кресла? Убедитесь, что ваш ребенок весит более 9 кг, а его рост более 75 см и что он умеет сидеть. Нельзя использовать кресло, если подбородок ребенка скрыт за противоударным щитом, даже если его рост соответствует условиям. Не используйте кресло, пока ребенок не вырастет достаточно и не станет соответствовать условиям.	Стр. 4
	② Возможно, вашему ребенку жарко. Не одевайте ребенка слишком тепло. Периодически проветривайте автомобиль или включайте кондиционер.	—
	③ Ребенка неправильно усадили в кресло. Особенно тщательно проверьте следующее:	—
Застежки-липучки стали держать слабее. Повлияет ли это на безопасность?	1 .Проверьте, плотно ли прилегает спина ребенка к спинке кресла. Убедитесь, что ребенок сидит глубоко в кресле. Убедитесь, что угол наклона спинки составляет 5° - 20°. Если спинка откинута больше, у ребенка больше возможности выбраться из кресла. Удостоверьтесь, что противоударный щит плотно прилегает к ребенку. 2.Проверьте, правильно ли кресло установлено, надежно ли пристегнуто ремнем безопасности. Убедитесь, что кресло надежно пристегнуто ремнем безопасности. Застежки-липучки на противоударном щите нужны только для временного крепления. Убедитесь, что натяжение ремня безопасности автомобиля не ослабло. Если ремень безопасности, проходящий через противоударный щит ослабнет, ребенок сможет легко выбраться из-под щита. ④ Ребенку скучно или неудобно.	Стр. 17 - 18
	Во время поездки периодически вытаскивайте ребенка из кресла. Если ребенок вынужден долгое время оставаться в одном положении, он может начать капризничать.	—
	Убедитесь, что противоударный щит закреплен ремнем безопасности автомобиля. Застежки-липучки являются временными креплениями, когда вы выбираете положение противоударного щита. Следовательно, если щит надежно закреплен ремнем безопасности, ослабление застежек-липучек не повлияет на безопасность.	Стр. 17

5. Рекомендации по уходу и эксплуатации кресла

22

Уход за изделием

- Чехлы: ручная стирка с нейтральным моющим средством
- Подушки: не стирать.

Примечание

При стирке чехлов и поддерживающей подушки выньте наполнитель и стирайте только внешний чехол. Не стирайте наполнитель.

Меры предосторожности при стирке



Ручная стирка в теплой воде.



Не применять отбеливающие средства с содержанием хлора.



Гладить теплым утюгом.



Не подвергать химической чистке.



Не выжимать.



Сушить в тени, предварительно расправив.

Характеристики изделия

Размеры изделия	B660×Ш440×Д405 мм	
Вес изделия	Ailebebe Saratto Highback junior Quattro	5,6 кг

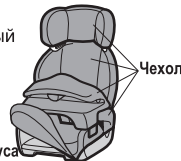
Описание материала

Детали изделия	Материал
Чехол: внешний/внутренний	Полиэстер/Пеноуретан
Подушки	Пеноуретан
Основной корпус	Полиэтилен / АБС-пластик
Противоударный щит	Полипропилен/Полипропилен с пенным наполнителем

Примечание

Данное изделие содержит пеноуретан, который имеет улучшенные ударопоглощающие характеристики. Из-за свойств данного материала может произойти обесцвечивание частей. Это не повлияет на безопасность.

Подушки
основного корпуса



Утилизация

- Соблюдайте нормы местного законодательства по утилизации отходов.
- Если вы утилизируете изделие, пострадавшее в аварии, обязательно четко укажите, что оно повреждено.

Примечание

- После аварии рекомендуем проверить ремень безопасности у автолидера.

Храните настоящую инструкцию по эксплуатации в кармане на спинке изделия.



Если у Вас есть мнение, пожелание или недовольство по поводу данного товара, то обращайтесь по следующему адресу. Внешний вид и свойства товара могут быть изменены с целью улучшения без предварительного уведомления. Предприятие-производитель не несет никакой ответственности за несчастные случаи, произошедшие при неправильной установке и использовании кресла, а также при установке и использовании переделанного кресла.

Официальный дистрибьютор: компания «Юником»
Юр. адрес: 690089 г. Владивосток, ул. Тухачевского 48 а
Тел.: (423)-279-02-79
www.uniqom.ru

Производитель
Кармейт МФГ Ко., Лтд.
5-33-11, Нагасаки, Тошима-Ку, г. Токио 171-0051